

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 16: Patentierte Architektur

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

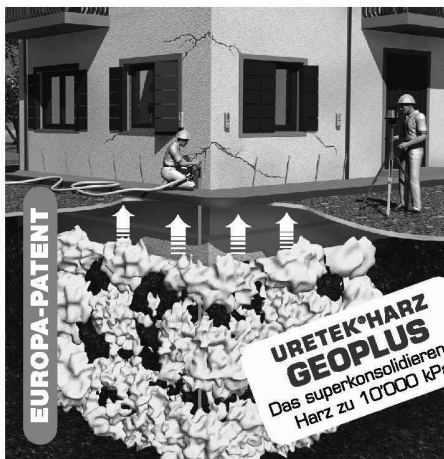
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Fachpreisgericht	Zielgruppe	Programm	Termine
Yves Stump, Fritz Schumacher, Felix Bohn, Sonja Kaiser-Tossin, Werner Ryser, Antonia Jann, Ute Kolb Erb, Felix Leuppi	Architekturbüros mit Sitz in der Nordwestschweiz (BS, BL, Fricktal, Dorneck)	<a href="http://www.merianstiftung.ch">www.merianstiftung.ch</a>	19.04. (Bewerbung) 21.08. (Abgabe)
Markus Wyss, Pierre Feddersen, Christophe Girod, Ueli Marbach, René Suter, Klaus Zweibrücken	Teams (Verkehrsplanung und Ingenieurwesen [Federführung], Strassenbau, Brückenbau, Städtebau, Landschaftsarchitektur)	<a href="http://www.bypassthunnord.ch">www.bypassthunnord.ch</a>	21.04. (Bewerbung)
Sandra Giraudi, Flora Ruchat-Roncati, Uli Huber, Denis Rossi, Domenico Cattaneo, Renato Svaluto-Ferro, Werner Felber	Gruppi di progettazione interdisciplinare con architetti, ingegneri civili e ingegneri degli impianti RVCS (pianificatori generali)	<a href="http://www.ffs.ch/cep">www.ffs.ch/cep</a>	21.04. (Bewerbung) September (Abgabe)
Urs Affolter, Hans Peter Bysäth, Peter Frei, Thomas Maurer, Martin Sturm	Architektur	E-Mail: <a href="mailto:info@ernst-nyffeler.ch">info@ernst-nyffeler.ch</a>	26.04. (Anmeldung) 26.08. (Abgabe)
Marie-Theres Caratsch, Peter Berger, Emanuel Christ, Markus Friedli	Architektur	E-Mail: <a href="mailto:hochbauamt@bl.ch">hochbauamt@bl.ch</a>	28.04. (Anmeldung) 14.07. (Pläne) 21.07. (Modell)
Jakob Steib, Heinrich Schachermann, Klaus Müller, Marco Graber	Teams bestehend aus einem Architekten und einem Investor mit Sitz und Niederlassung in der Schweiz	<a href="http://www.baden.ch/planung_bau">www.baden.ch/planung_bau</a> Rubrik: Wettbewerbe ab 31.03.	28.04. (Anmeldung) 11.08. (Abgabe)
Mikhail Shemyakin, Andrea Bruno, Bruno Coussy, Werner Desimpelaere, Cathryn Moore, Pavlos Kuyumtzis	The competition is open to citizens of any European country below 35 years old: architects, designers, urban planners	<a href="http://www.kga-info.spb.ru/europesquare">www.kga-info.spb.ru/europesquare</a>	01.05. (Anmeldung) 31.05. (1. Stufe) 01.09. (2. Stufe)
Stefan Bitterli, Silvia Gmür, Mathias Müller, Beat Rothen	Architektur	<a href="http://www.simap.ch">www.simap.ch</a>	12.05. (Bewerbung) 15.09. (Abgabe)
Peter von Känel, Martin Kummer, Zina Lindemann	Architektur	<a href="http://www.konzeptwerk.ch">www.konzeptwerk.ch</a> Link: Studienauftrag «Etzelblick»	13.05. (Bewerbung) Dezember (Abgabe)
Antoine de Lavallaz, Claude Anne-Marie Matter, Blaise Tardin, Jean-Jacques Borgeaud, Nathalie Luyet, Philippe Venetz	Architecture	<a href="http://www.sion.ch">www.sion.ch</a>	19.05. (Anmeldung) 18.06. (Abgabe)
Maia Engeli, Annette Schindler, Rodney Douglas, Christophe Guignard	Forschende, Doktorierende, Lehrende, Studierende, Private, Firmen	<a href="http://www.switch.ch/de/award/">www.switch.ch/de/award/</a>	30.06. (Eingabe)
M. Angéil, P. Baccini, A. Deplazes, A. Gigon, U. Huber, B. Jordi, R. Kreibich, D. Kündig, C. Lichtenstein, D. Meyer, E. Mosimann, L. Müller, F. Oswald, H. von Seggern u. a.	Mitglieder des SIA, Behörden, Unternehmer und private Auftraggeber	<a href="http://www.sia.ch/umsicht">www.sia.ch/umsicht</a>	03.07. (Eingabe)
Aurel Aebi, Mélanie Baschung, Claudius Erbsmehl, Philippe Rahm, Peter Ernst, Beat Frank, Lilian Pfäff, Peter Röthlisberger, Anton Steurer, Charles von Büren, Matthias von Bergen	Architektur, Ingenieurwesen, Gestaltung, Produktion, Handwerk, Unternehmen, Institutionen, Lehre, Forschung	<a href="http://www.holz21.ch">www.holz21.ch</a> <a href="http://www.sia.ch">www.sia.ch</a>	17.07. (Eingabe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe



## RISSE? SENKUNGEN?

**URETEK DEEP INJECTIONS®:**  
DIE LÖSUNG BEI FUNDATIONSPROBLEMEN

### ANWENDUNGEN BEI:

- Wenig tragfähigem Untergrund
- Zu grosser Bodenpressung
- Ungenügender Fundation
- Aufschüttung

### IHR NUTZEN:

- Einfache und schnelle Ausführung
- Sofortige Wirkung
- Keine Baustelle
- Zeit- und kostensparend

**KOSTENLOSE ANGEBOTE**



Tel. 041 676 00 80  
Fax 041 676 00 81  
[www.uretek.ch](http://www.uretek.ch)  
[uretek@uretek.ch](mailto:uretek@uretek.ch)

## Plakatierter Städtebau



Neben der Schokoladen-Stadt sind die ausgezeichneten guten Bauten der Stadt Zürich zu sehen. Hier der Pavillon Hafen Riesbach von Andreas Fuhrmann und Gabrielle Hächler (Bild: Nicolas Contesse)

(bä) Gleich zwei Plakatkampagnen beschäftigen sich in Zürich mit «modernem» Städtebau. Da ist einmal Jean Nouvel's Schokoladen-Stadt, in der wahrscheinlich selbst hartgesottene Schachbrett-Architekten sich nicht wirklich vorstellen können zu leben. Und manchmal hängen daneben Plakate von Bauten, die sonst nur in Fachzeitschriften zu sehen sind. Es sind die 15 Bauten, die die Auszeichnung für gute Bauten in der Stadt Zürich erhalten haben. Ausser einem kleinen Hinweis auf die Website zeigen die Plakate jeweils nur ein Gebäude – kein Text, kein weiterer Hinweis stört die Aura der guten Architektur.

Seit 1945 zeichnet die Stadt alle vier Jahre Bauten aus. Zur 15. Aus-

gabe wurden 124 Projekte eingereicht. 30 Bauten kamen in die engere Wahl und sind in einem gut dokumentierten Katalog vorgestellt. Unter den ausgezeichneten Bauten ist nur ein Umbau. Das war selbst für die Vorsteherin des Hochbaudepartements Katrin Martelli zu wenig, weil rund die Hälfte der Eingaben aus dem Bereich Sanierungen, Erweiterungen und Ergänzungen stammt. Sie werde deshalb prüfen lassen, ob sich für zukünftige Auszeichnungen guter Bauten ein neues Modell aufdränge – zum Beispiel die Einführung verschiedener Kategorien. Die Auswahl der Jury ist als eine Rückschau zu verstehen. Interessierte Architekten fanden deshalb auch in der – übrigen sehr gelun-

gen präsentierten – Ausstellung im Unterwerk Selnau nicht viel Neues.

### Auszeichnungen

- Mehrfamilienhaus Altstetterstrasse; Bauträgerschaft: Pensionskasse Käppeli Unternehmungen, Zürich; Architektur: Guinard & Saner, Zürich
- MFO Park; Bauträgerschaft: Stadt Zürich; Architektur: Planergemeinschaft Burckhardt + Partner, Zürich, und Raderschall Landschaftsarchitekten, Meilen
- Erweiterung und Sanierung Schulanlage Mattenhof; Bauträgerschaft: Stadt Zürich; Architektur: B. E. R. G. Architekten, Zürich
- Bibliothekseinbau Universität Zürich; Bauträgerschaft: Kanton Zürich; Architektur: Santiago Calatrava Valls, Zürich
- Wohnüberbauung Hagenbuchrain; Bauträgerschaft: Baugenossenschaft Sonnengarten, Zürich; Architektur: Bünzli & Courvoisier, Zürich
- «Greulich», Hotel, Restaurant, Bar, Wohnungen; Bauträgerschaft: Dr. Thomas B. Brunner, Zürich; Architektur: Romero & Schäfle, Zürich
- Fachhochschule Sihlhof; Bauträgerschaft: KV Schweiz, SKV Immobilien AG, Zürich; Architektur: Giuliani.Hönger, Zürich
- Geschäftshaus IBM Schweiz; Bauträgerschaft: Allreal Generalunternehmung AG, Zürich; Architektur: Max Dudler, Zürich
- Park Hyatt Zürich; Bauträgerschaft: Hyatt International, Lausanne; Architektur: Marcel Meili, Markus Peter, mit Zeno Vogel, Zürich

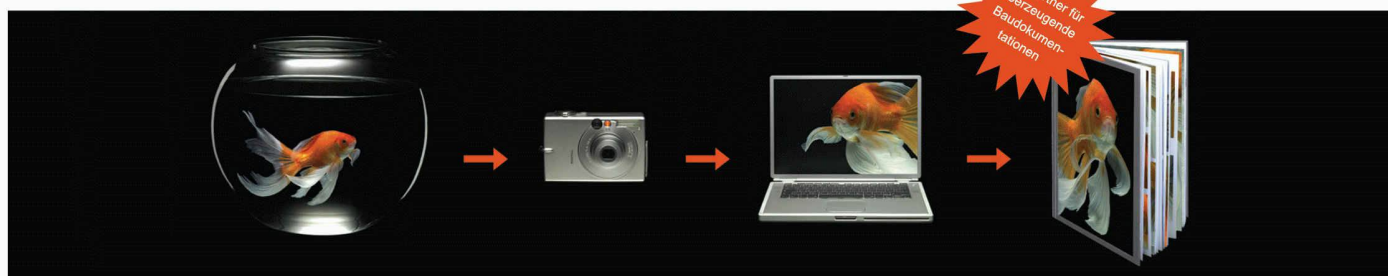
- Wohnüberbauung Brombeerweg; Bauträgerschaft: Familienheim-Genossenschaft Zürich; Architektur: EM2N, Zürich
- Wohn- und Geschäftshaus Hohlstrasse; Bauträgerschaft: Stiftung PWG, Zürich; Architektur: Peter Märkli, Zürich
- Mehrfamilienhaus am Fuss des Üetlibergs; Bauträgerschaft: Andreas Fuhrmann, Gabrielle Hächler, Balz Roth, Pippilotti Rist, Zürich; Architektur: Andreas Fuhrmann, Gabrielle Hächler, Zürich
- Wohnüberbauung Pflegi-Areal; Bauträgerschaft: Stiftung Diakoniewerk Neumünster – Schweizerische Pflegerinnenschule, Zürich; Architektur: Gigon / Guyer, Zürich
- Pavillon am Hafen Riesbach; Bauträgerschaft: Stadt Zürich; Architektur: Andreas Fuhrmann, Gabrielle Hächler, Zürich
- Mehrfamilienhaus Forsterstrasse; Bauträgerschaft: Gisela Kerez, Zürich; Architektur: Christian Kerez, Zürich

### Jury

Kathrin Martelli, Stadträtin (Vorsitz); Elmar Ledergerber, Stadtpräsident; Franz Eberhard, Amt für Städtebau; Jürg Rehsteiner, Amt für Städtebau; Adolf Krischanitz, Architekt; Eva Keller, Architektin; Matthias Ackermann, Architekt

Der Katalog «Auszeichnungen für gute Bauten der Stadt Zürich, 2002–2005» ist für 25 Fr. im Buchhandel zu haben. [www.gute-bauten.ch](http://www.gute-bauten.ch)

## BOOKFACTORY®



Binde Deine Welt in ein Buch. [www.bookfactory.ch](http://www.bookfactory.ch)